

About the backup battery

To keep good time, as backup power source, this unit has one CR2032 battery inside of the unit in addition to the house current (The battery is supplied with the unit for East European model). The battery keeps the clock and the alarm operating in the event of a power interruption.

Knowing when to replace the battery

When the battery becomes weak, "CC" indicator appears in the display. In the event of a power interruption when the battery is weak, current time and alarm functions will be initialized.

Replace the battery with a Sony CR2032 lithium battery. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.

Note for customers in Canada and Europe (except East Europe)
The clock is preset at the factory, and its memory is powered by the preinstalled Sony CR2032 battery. If the "AM 12:00" or "0:00" flashes on the display when the unit is connected to AC outlet for the first time, the battery may be weak. In this case, consult a Sony dealer. The preinstalled CR2032 battery is considered part of the product, and is covered by the warranty.

You are required to show "Note for customers in Canada and Europe (except East Europe)" (in this instruction) to a Sony dealer in order to validate the warranty for this product.

Installing and replacing the backup battery

- Keep the AC plug connected to the AC outlet, remove the screw that secures the battery compartment at the bottom of the unit using a screwdriver, and remove the battery compartment. (See Fig. **1A**.)
- Insert a new battery in the battery compartment with the **+** side facing up. To remove the battery from the battery compartment, push it out from the side marked PUSH. (See Fig. **1A**.)
- Insert the battery compartment back into the unit and secure it with the screw. (See Fig. **1A**.)
- When replacing the battery, press **RADIO ON** to turn "CC" indicator off in the display.

Note
If you replace the battery, do not disconnect AC plug from AC outlet. Otherwise, current time and alarm will be initialized.

NOTES ON LITHIUM BATTERY
• Keep the lithium battery out of the reach of children.
Should the battery be swallowed, immediately consult a doctor.

- Wipe the battery with a dry cloth to assure a good contact.
 - Be sure to observe the correct polarity when installing the battery.
 - Do not hold the battery with metallic tweezers, otherwise a short circuit may occur.
 - Do not expose the battery to excessive heat such as direct sunlight, fire or the like.
- CAUTION**
Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the equipment manufacturer.
- Battery Warning**
When the unit will be left unpluged for a long time, remove the battery to avoid undue battery discharge and damage to the unit from battery leakage.

Setting the clock for the first time (except for East European model)

This unit is preset to the current date and time at the factory, and is powered by the back up battery. All you need to do the first time is just plug it in and select your time zone.

For European model (except East European model)

- Plug in the unit. "month and date" (about 1 second) → "year" (about 1 second) → "the current CET (Central European Time)" appears in the display in turn.
- Press **TIME ZONE**. "1" (area number) appears in the display for about 4 seconds. If you live in the Central European Time zone, you do not need to adjust the area setting.

Area number	Time zone
1	Central European Time/Central European Summer Time
2	Eastern European Time/Eastern European Summer Time
0	Western European Time/Western European Summer Time

- Press **TIME ZONE** repeatedly until the desired number appears. The display returns to the clock about 4 seconds after the operation is complete.

For Canada model

- Plug in the unit. "month and date" (about 1 second) → "year" (about 1 second) → "the current EST/EDT (Eastern Standard/Daylight Time)" appears in the display.
- Press **TIME ZONE**. Area number "2" appears in the display. If you live in the Eastern Time zone, you do not need to adjust the area setting.

Area number	Time zone
1	Atlantic Standard/Daylight Time
2	Eastern Standard/Daylight Time (default)
3	Central Standard/Daylight Time
4	Mountain Standard/Daylight Time
5	Pacific Standard/Daylight Time
6	Yukon Standard/Daylight Time
7	Hawaiian Standard/Daylight Time

- Press **TIME ZONE** repeatedly until the desired number appears. The display returns to the clock about 4 seconds after the operation is complete.

Note
During the shipment and your first use, a clock error may occur. In this case, refer to "Setting the clock and date" to set the correct time.

Supplied CR2032 battery for backup power source to keep the clock and alarm operating during a power interruption (East European model only).

• Extendable snooze → snooze time can be extended from 10 to 60 minutes in maximum every time you use.

WARNING
Battery may explode if mistreated. Do not recharge, disassemble or dispose of in fire.

Setting the alarm

The dual alarm function allows you to set two alarm programs (ALARM A and ALARM B). The alarm time can be set for each program and the alarm sound is selectable from RADIO or BUZZER, and disappears at the end of it.

- Set the alarm. (See "Setting the alarm".)
- Set the sleep timer. (See "Setting the sleep timer".)

Notes

- Before setting the alarm, make sure to set the clock (see "Setting the clock and date").
- The factory setting alarm time is "PM 12:00" or "12:00".
- Summer time begins at 1:00 AM on the final Sunday of March.
- Standard time begins at 2:00 AM on the final Sunday of October.

For Canada model:
• Daylight saving time begins at 2:00 AM on the second Sunday of March.
• Standard time begins at 2:00 AM on the first Sunday of November.

To cancel the Automatic DST/Summer Time adjustment and to set DST display manually

- The Automatic DST/Summer Time adjustment can be cancelled.
- Press and hold **DST** for more than 3 seconds while the clock is displayed. A beep sounds, and "Aut → OFF" appears in the display to show that the Automatic DST/Summer Time adjustment is cancelled. The display returns to the clock.

Notes

- The change timing of Automatic DST/Summer Time adjustment employed by the unit (see above) is subjected to variation by circumstances and the law in each country/region. In such a case, cancel the Automatic DST/Summer Time adjustment and set DST display manually as necessary. The customer who lives in the country/region that has not introduced the daylight saving time (summer time) must cancel Automatic DST/Summer Time adjustment before using the set.
- To activate the Automatic DST/Summer Time adjustment again, press and hold **DST** for more than 3 seconds. A beep sounds, and "Aut → On" appears in the display to show that the Automatic DST/Summer Time adjustment is activated. The display returns to the clock.
- To change the display to the daylight saving time (summer time) manually, see "To change the display" to the daylight saving time (summer time) display.

Setting the clock and date

Follow the procedure from step 1 for East European model. To change the setting for other models, follow the procedure from step 1.

- Plug in the unit. The display will flash "AM 12:00" or "0:00".
- Press **CLOCK** for more than 2 seconds. You will hear a beep and the year will start to flash in the display.
- Press **←** or **→** until the correct year appears in the display.
- Press **CLOCK**.
- Repeat steps 3 and 4 to set the month, day and time. After setting the time, two short beep sound and the clock starts from 0 seconds.
- Pressing and holding **←** or **→** changes the year, month or day rapidly. When setting the current time, time changes rapidly by 1 minute-increments up to 10 minutes, and then by 10 minute-increments.
- The clock system varies depending on the model:
 - 12-hour system: "AM 12:00" = midnight
 - 24-hour system: "0:00" = midnight
- While setting the clock, you must perform each step within 65 seconds, or the clock setting mode will be cancelled.

To change the year and date
Press **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** once for the date, and within about 3 seconds press it again for the year.

The display shows the date or year for about 3 seconds and then changes back to the current time. If you connect the AC plug to AC outlet while this unit is powered from the backup power source, the current date and time appears in the following order. (It is same as when the unit is powered after the power failure.)
"month and date" (about 1 second) → "year" (about 1 second) → "current time"

To stop the Alarm

Press **RADIO OFF/ALARM RESET** to turn off the alarm. The alarm will come on again at the same time the next day.

If **RADIO OFF/ALARM RESET** is not pressed, the alarm sounds continuously for about 60 minutes, and then it will be stop automatically.

To deactivate the Alarm

Turn **ALARM A (or B) to OFF**. **ALARM A (or B)** indicator disappears from the display.

Note on alarm in the event of a power interruption
In the event of a power interruption, alarm functions work until the battery is empty. But following functions are different.

- Display will disappear.
- When the alarm sound is set to RADIO, it will change to BUZZER automatically.
- If the power returns while the alarm sounds, the alarm sounds continuously for about 60 minutes when the power returns.
- The alarm buzzes for about one minute, stops temporarily, and will buzz again after about five minutes if you press **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** or **RADIO OFF/ALARM RESET** are pressed while the alarm is buzzing.
- If the alarm buzzes and stops (either automatically after 1 minute or by pressing **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF**) five times, the alarm is automatically reset in the case of a power interruption. The alarm will buzz for 30 minutes after power is resumed if the power is resumed within 60 minutes from the alarm time.
- If you press **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** while the alarm sounds, snooze time is set to 10 minutes. During a power failure, snooze time cannot be set to more than 10 minutes.
- If "CC" indicator appears in the display, the alarm will not work in the event of power interruption. Replace the battery if "CC" indicator appears.

Operating the radio

- Press **RADIO ON** to turn on the radio.
- Adjust volume using **VOLUME**.
- Select **BAND**.
- Tune in to a station using **TUNING**.

To turn off the alarm
Press **RADIO OFF/ALARM RESET**.

Improving the reception

FM:
Model for Canada: The AC power cord fully as an FM antenna. Extend the AC power cord fully to increase reception sensitivity of 90, 30, or 15 minutes. Model for other countries/regions: Extend the FM wire antenna fully to increase reception sensitivity.

Two short beeps sound when the display returns to "90". The radio will play for the duration you set, then shut off.

AM:
Rotate the unit horizontally for optimum reception. A ferrite bar AM antenna is built-in to the unit.

Caractéristiques

Numéro de zone	Fuseau horaire
1	Heure standard de l'Atlantique/Heure d'été
2	Heure standard de l'Est des Etats-(par défaut) Uni/Heure d'été
3	Heure standard d'Amérique Centrale/Heure d'été
4	Heure standard des Rocheuses/Heure d'été
5	Heure standard du Pacifique/Heure d'été
6	Heure standard du Yukon/Heure d'été
7	Heure standard d'Hawaï/Heure d'été

- Appuyez plusieurs fois sur **TIME ZONE** jusqu'à ce que le numéro de votre choix apparaisse. L'heure réapparait dans l'afficheur environ 4 secondes après la fin de l'opération.

Remarque
Lors de l'expédition ou de la première utilisation de l'appareil, une heure incorrecte peut être indiquée. Dans ce cas, reportez-vous à la section « Réglage de l'horloge et de la date » pour régler l'heure correcte.

Lors du passage à l'heure d'été (heure avancée)

Les modèles suivants utilisent le réglage automatique de l'heure d'été/heure avancée. Le témoin DST dans l'afficheur apparaît lors du passage à l'heure d'été (heure avancée) et disparaît lorsque celle-ci est terminée.

Pour le modèle européen (sauf Europe de l'est):
Le réglage automatique de l'heure d'été/heure avancée est basé sur le GMT (Greenwich Mean Time).

- L'heure d'été commence à 1:00 du matin le dernier dimanche de mars.
- L'heure standard recommence à 2:00 du matin le dernier dimanche d'octobre.

Pour le modèle canadien:
L'heure d'été commence à 2:00 du matin le premier dimanche de novembre.

Désactivation du réglage automatique de l'heure d'été/heure avancée et réglage manuel de l'affichage de l'heure d'été

Le réglage automatique de l'heure d'été/heure avancée peut être désactivé. Appuyez sur la touche **DST** et maintenez-la enfoncée pendant plus de 3 secondes lorsque l'heure est affichée.

Un bip sonore retentit et « Aut → OFF » apparaît dans l'afficheur pour indiquer que le réglage automatique de l'heure d'été/heure avancée est désactivé. L'heure réapparait dans l'afficheur.

Remarques
• Le moment du changement du réglage automatique de l'heure d'été/heure avancée de l'appareil (voir ci-dessus) est soumis aux variations définies par les circonstances et la législation de chaque pays ou région. En pareil cas, désactivez le réglage automatique de l'heure d'été/heure avancée et réglez l'affichage de l'heure d'été manuellement, le cas échéant. Tout client vivant dans un pays ou une région ne passant pas à l'heure d'été (heure avancée) doit annuler le réglage automatique de l'heure d'été/heure avancée avant d'utiliser l'appareil.

- Réactivez le réglage automatique de l'heure d'été/heure avancée, appuyez et maintenez **DST** et maintenez-la enfoncée pendant plus de 3 secondes. Un bip sonore retentit et « Aut → On » apparaît dans l'afficheur pour indiquer que le réglage automatique de l'heure d'été/heure avancée est activé. L'heure réapparait dans l'afficheur.
- Pour modifier l'affichage et passer manuellement à l'heure d'été (heure avancée), reportez-vous à la section « Réglage de l'horloge et de la date ».
- Lors du remplacement de la pile, appuyez sur **RADIO ON** pour que le témoin « CC » s'éteigne sur l'afficheur.

Remarque
Lorsque vous remplacez la pile, ne débranchez pas l'adaptateur secteur de la prise secteur. Sinon, les réglages de l'heure et de l'alarme sont initialisés.

Réglage de l'horloge et de la date

Suivre la procédure à partir de l'étape 1 pour le modèle destiné à l'Europe de l'est. Pour changer le réglage des autres modèles, suivez la procédure à partir de l'étape 2.

- Branchez l'appareil. "AM 12:00" ou "0:00" clignote dans l'afficheur.
- Appuyez sur **CLOCK** pendant au moins 2 secondes. Un bip retentit et l'indication de l'année se met à clignoter dans l'afficheur.
- Appuyez sur **←** ou **→** jusqu'à ce que l'année correcte s'affiche sur l'afficheur.
- Appuyez sur **CLOCK**.
- Répétez les étapes 3 et 4 pour régler le mois, le jour et l'heure. Une fois l'heure réglée, deux bips brefs retentissent, et l'horloge démarre à 0 seconde.

REMARQUES SUR LA PILE AU LITHIUM
Gardez la pile au lithium hors de portée des enfants. En cas d'ingestion de la pile, contactez immédiatement un médecin.

- Essuyez la pile avec un chiffon sec pour assurer un bon contact.
- Lors de l'installation de la pile, veillez à respecter la polarité.
- Pour éviter un court-circuit, ne tenez pas pile avec des pinces métalliques.
- N'exposez pas la pile à une chaleur excessive comme à la lumière directe du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur.

ATTENTION
Danger d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Remplacez la pile uniquement par une pile de type identique ou équivalent recommandé par le fabricant.

Appuyez sur **←** ou **→** et maintenez la touche enfoncée permet de changer rapidement l'année, le mois ou le jour. Lorsque vous réglez l'heure actuelle, l'heure défie rapidement par incréments d'une minute jusqu'à 10 minutes, puis par incréments de 10 minutes.

Réglage initial de l'horloge (sauf pour le modèle destiné à l'Europe de l'est)

Cet appareil est pré réglé par défaut à la date et l'heure actuelle et alimenté par la pile de secours. Il vous suffit de brancher l'appareil et de sélectionner votre fuseau horaire.

Pour le modèle européen (sauf Europe de l'est)

- Branchez l'appareil. Les rubriques suivantes défilent dans l'afficheur : « mois et jour » (pendant environ 1 seconde) → « année » (pendant environ 1 seconde) → « heure de l'Europe centrale actuelle (CET) ».

Appuyez sur **TIME ZONE**. L'indication « 1 » (numéro de la zone) apparaît dans l'afficheur pendant environ 4 secondes.

Si vous vivez dans la zone du fuseau horaire de l'Europe centrale, vous n'avez pas besoin de modifier le réglage de la zone.

Remarque
L'heure réapparait dans l'afficheur environ 4 secondes après la fin de l'opération.

Pour le modèle canadien

- Branchez l'appareil. « mois et jour » (pendant environ 1 seconde) → « année » (pendant environ 1 seconde) → « heure standard de l'Est des Etats-Unis/heure d'été » défilent dans l'afficheur.
- Appuyez sur **TIME ZONE**. Le numéro de zone « 2 » s'affiche. Si vous vivez dans la zone du fuseau horaire standard de l'Est des États-Unis, vous n'avez pas besoin de modifier le réglage de la zone.

Remarque
L'heure réapparait dans l'afficheur environ 4 secondes après la fin de l'opération.

Pour le modèle canadien

Appuyez sur **BRIGHTNESS**, vous pouvez choisir entre trois niveaux de luminosité.

Fonctionnement de la radio

- Appuyez sur **RADIO ON** pour allumer la radio.
- Réglez le volume à l'aide de **VOLUME**.
- Sélectionnez **BAND** pour sélectionner la bande.
- Synchronisez une station à l'aide de **TUNING**.

Pour mettre la radio hors tension

Appuyez sur **RADIO OFF/ALARM RESET**.

Amélioration de la réception

FM:
Modèle pour le Canada : Le cordon d'alimentation secteur fonctionne comme une antenne FM. Déployez complètement le cordon d'alimentation secteur pour améliorer la sensibilité de la réception.

Modèle pour les autres pays et régions : Déployez complètement l'antenne filaire FM pour améliorer la sensibilité de la réception.

Appuyez sur **SLEEP**. La radio s'allume. Vous pouvez régler la minuterie d'endormissement pour des durées de 90, 60, 30 ou 15 minutes. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'affichage change comme suit :

OFF → 90 → 60 → 30 → 15 → 0

Deux bips courts sont émis lorsque l'affichage revient à « 90 ».

La radio reste allumée pendant la durée affichée, puis elle s'éteint.

Pour éteindre la radio avant l'heure prégléée

Appuyez sur **RADIO OFF/ALARM RESET** ou **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF**.

Pour utiliser à la fois le temporisateur et l'alarme

- Réglez l'alarme. (Voir « Réglage de l'alarme ».)
- Réglez le temporisateur. (Voir « Réglage de temporisateur ».)

Dépannage

En cas de problème, procédez aux vérifications simples suivantes afin de déterminer si une réparation est nécessaire.

Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony de plus proche.

« AM 12:00 » ou « 0:00 » clignote sur l'horloge en raison d'une panne de courant.

• La pile est faible. Remplacez la pile. Retirez l'ancienne pile et insérez une pile neuve.

• L'alarme radio ou la sonnerie ne se met en route à l'heure programmée.

• L'alarme radio ou la sonnerie sonnent «-elle été activé ? » (i.e., le témoin **ALARM A (ou B)** est allumé ?)

• L'alarme radio est activée, mais aucun son n'est émis à l'heure programmée.

• Le **VOLUME** est-il éteint réglé ?

Précautions

Utilisez l'appareil avec la source d'alimentation spécifiée dans la section « Spécifications ».

La plaque signalétique indiquant la tension de fonctionnement, est se trouve sous l'appareil.

Pour débrancher le cordon d'alimentation (secteur), tirez sur la fiche et non sur le cordon.

L'appareil a été sév déconnecté de la source d'alimentation (secteur) tant qu'il reste branché à la prise murale, même s'il est éteint.

Installez votre appareil dans un endroit suffisamment ventilé pour éviter toute surchauffe intemue. Ne pas poser l'appareil sur une surface (comme un tapis, une couverture, etc.) ou près de tissus (comme un rideau) risquant de bloquer les orifices de ventilation.

Si du liquide ou un objet tombe dans l'appareil, débranchez-le ou faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de le réutiliser.

Pour nettoyer le boîtier, utilisez un chiffon doux humide ou une solution détergente neutre.

Ne raccordez pas le fil de l'antenne à une antenne extérieure.

Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil avec des journaux, nappes, rideaux, etc. et ne placez aucune bougie allumée sur l'appareil.

Traitement des appareils électriques et électroniques dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens

dispositifs systèmes de collecte sélective.

Ce symbole, appliqué sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis en un point de collecte approprié pour le recyclage de ces équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aide à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre fournisseur, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Pour toute question ou problème concernant cet appareil, consultez votre revendeur Sony.

Spécifications

Affichage de l'heure
Modèle pour le Canada: système avec cycle de 12 heures

Modèle pour les autres pays et régions : système avec cycle de 24 heures

Plage de fréquences
Modèle pour l'Europe (sauf Europe de l'est)

Bande	Fréquence
FM	87,5 – 108 MHz
AM	526,5 – 1 606,5 kHz

Modèle pour les autres pays et régions

Bande	Fréquence
FM	87,5 – 108 MHz
AM	530 – 1 710 kHz

Hauteur-parieur
Diamètre d'environ 6,6 cm (2 1/2 pouces), 8 Ω

Puissance de sortie
150 mW (à une distorsion harmonique de 10 %)

Alimentation requise
Modèle pour le Canada : 120 V CA, 60 Hz

Modèle pour les autres pays et régions : 230 V CA, 50 Hz

Alimentation de secours : 3 V CC, une pile CR2032

Dimensions
Environ 155 x 82 x 151,5 mm (l/h/p) (6 1/2 x 3 1/8 x 6 pouces), parties saillantes et touches comprises

Masso
Environ 524,4 g (1 lb 2,5 oz), avec la pile CR2032; modèle pour le Canada

